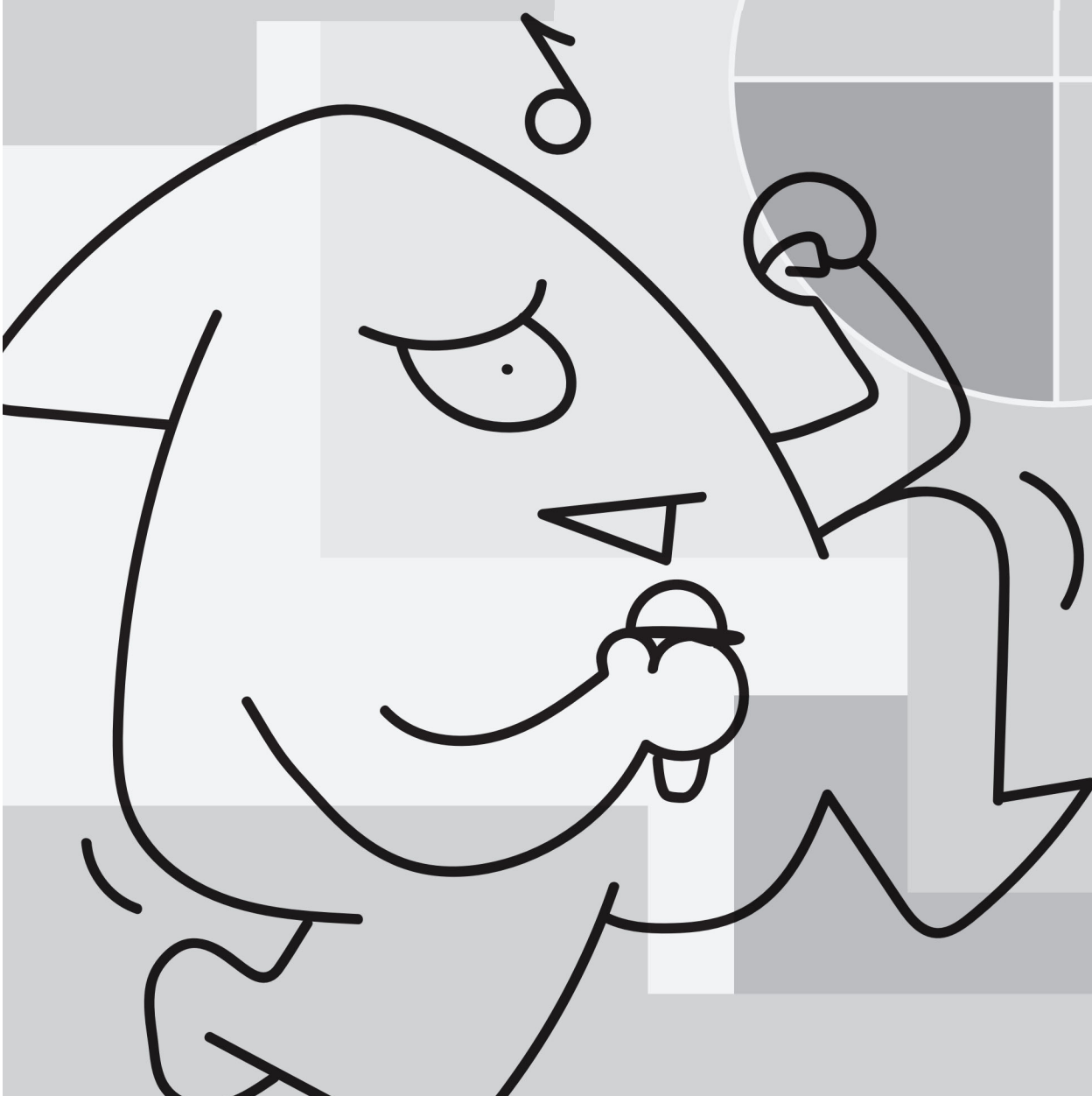


AGPTEK

MODEL: A09X



MP3 PLAYER

.....

User Manual

.....



Thank you for purchasing AGPTEK Music Player.

For the best using experience, please read this user manual carefully before use and keep it for further reference.

CONTENT

English (01–13)

Product Overview	01
Basic Operation	02
Main Functions	03
Troubleshooting	11
Specifications	12

Deutsch (14–29)

Produktübersicht	14
Grundbetrieb	15
Hauptfunktionen	17
Frage Behebung	27
Spezifikationen	28

Francais (30–45)

Aperçu du Produit	30
Opération de Base	31
Fonctions Principales	33
Résolution des Problèmes	43
Spécifications	44

Español (46–61)

Descripción del Producto 46

Operación Básica 47

Funciones Principales 49

Solución de Problemas 59

Especificaciones 60

Italiano (62–77)

Panoramica del Prodotto 62

Funzionamento di Base 63

Funzioni Principali 65

Risoluzione dei Problemi 75

Specificazioni 76

日本語 (78–99)

各部の名称 78

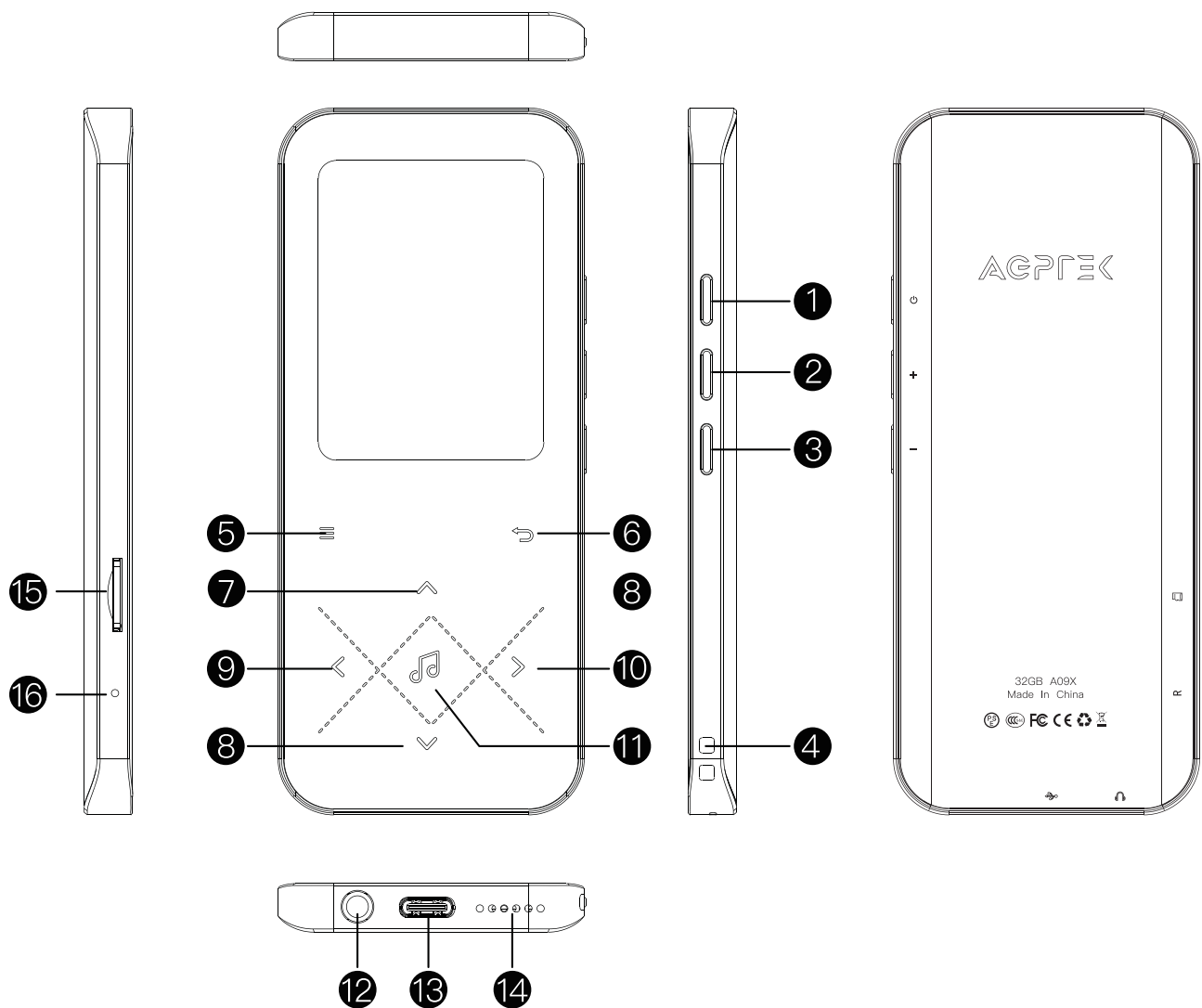
基本的な使い方 79

主な機能 85

トラブルシューティング 95

仕様 98

Product Overview



- | | |
|----------------|---|
| ① Volume + | ⑨ Scroll Left/Previous Track/Fast Rewind |
| ② Volume - | ⑩ Scroll Right/Next Track/Fast Forward |
| ③ Power On/Off | ⑪ Play/Pause/Enter/Long Press to Music Playback |
| ④ Lanyard Hole | ⑫ 3.5mm Audio Jack |
| ⑤ Submenu | ⑬ Type-C Charging Port & Data Transmission |
| ⑥ Return | ⑭ Speaker |
| ⑦ Scroll Up | ⑮ TF Card Slot |
| ⑧ Scroll Down | ⑯ Reset Hole |

Basic Operation

Power On/Off	Press the Power On/Off button to turn on/off the player.
Screen Lock	Hold down the Submenu button to lock the screen and all buttons will be unavailable; hold down the button again to unlock.
Screen Display	Press Power On/Off button to activate screen.
Browse Item	On home menu or list menu, press  /  /  /  button to browse items, press  button to enter.
Return	On any interface, press the  button to go back; hold down the  button to go back to home menu directly.
Charge the Player	Connect the player to a 5V/500mA charger or computer USB port with a Type-C cable to charge.
One-key Music Playback	On any interface, hold down the  button and it will go to the Music Playback interface directly.
Connect to the PC & Transfer Audio Files	Connect the player to your PC with a Type-C cable, then copy audio files to the player "AGP-A09X" folder.
	When you finish copy, please select "Eject" and wait until the computer confirms a safe ejection before you unplug the Type-C cable.

	Note: Please do not disconnect during file transferring, or it may cause malfunction of the player and the files.
--	--

Main Functions

❖ Home Menu

The home menu is the starting point of each application. There are 9 functions on the home menu: Music/ FM Radio/ Folder/ Bluetooth/ Recorder/ Video/ E-book/ Tools/ Settings.

Music

Find “Music” on home menu and press  button to access.
A related list will show:

- **All songs.**
- **Resume/Now Playing.**
- **Artists/Albums/Genres.**
- **Playlists.** There are 3 default playlists on the player: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Update Playlist.** Update music files.
- **Local Folder/Card Folder.** View music file in the local folder or card folder.

Note: These functions are only available when TF card is inserted.

➤ Play Music

Under music playing interface, hold down the  button to fast forward, and press it to skip to the next track. Hold down the  button to fast rewind, and press it to play the previous track. Press the  button to play/pause.

- **Back to Home/Play Mode/Sound Settings/Bookmarks/Add to Playlist/Remove from Playlist/ Delete.**

Under music playing interface, press the Submenu button to access to the submenu.

1. Back to Home: Choose to go to home menu.

2. Play Mode

A. Play Music From. Choose to play from All Songs/This Artist/Album/Genre.

B. Shuffle Play: Enable shuffle play mode.

C. Repeat All: Repeat to play all songs.

D. Single Cycle: Repeat to play one song.

E. Repeat All Off: Turn on Sequential Play mode.

F. Repeat Settings:

a. Repeat Mode.

– Enter. Press the  button to enter.

– Set up. Press the  button to confirm the starting time A when A is flashing. Then press  the  button to set the ending time B when B is flashing. The passage from time A to B will repeat automatically. The icon for A–B indication will appear on the screen. Press the  button again to go back to normal playback.

b. Replay Times. Set the replay times from 1 to 10.

c. Replay Interval. Set the replay gap from 1 to 10 (seconds).

3. Sound Settings

A. Variable Speed Playback: –8Rate to +8Rate

B. Volume Limit: After setting up the maximum volume, you can use the Volume +/- button to adjust volume when the screen is off.

C. **Equalizer:** Off, Rock, Funk, Hiphop, Jazz, Classical, Electronic Music, customize your favorite equalizer.

4. Bookmarks. Choose to add bookmark for the song that is playing, or go to/delete the bookmark you added.

5. Add to Playlist/Remove from Playlist. Choose to add to or remove from the 3 existing playlist.

6. Delete. Choose to delete the song that is playing.

FM Radio

Find “FM Radio” on home menu and press  button to access. A related list will show:

- **Presets.** All the saved stations will be listed here.
- **Manual tune/Auto tune.** When choose “Auto tune”, the searched stations will be saved in “Presets” automatically.
- **FM Recordings.** View the radio recording files. You will need to choose from local folder or card folder if the TF card is inserted. The radio recordings will also be saved in Recordings and Recordings library.

➤ **Start FM Recording/Save/Clear Station/Auto Tune/Tuner Region/FM Recordings.**

Under radio playing interface, press the  button to switch among preset stations, press the  /  button to find tune stations. Press the Submenu button to access to its submenu which includes:

1. Start FM Recording. Press the  button to pause/continue, press the  button and select “Yes” to save the recording file.

2. Save/Clear station/Auto tune.

3. Tuner Region. Choose from Common/European/Japan Band as needed.

4. FM Recordings.

Folder

Find “Folder” on home menu and press  button to access. All of the files in the player will be listed. If the TF card is inserted, you can choose to go to Local folder or Card folder.

- **Multiple Folders Loop Playback:** Play music in the folder, and it can loop from A folder to B folder.

Bluetooth

Find “Bluetooth” on home menu and press  button to access. A related list will show, including **Bluetooth On/Off, Search for Devices, Devices List, BT Upgrade**. Select the device you want to connect/disconnect, and then press  to connect/disconnect. After successfully connected, this player is ready to play music or FM radio via Bluetooth headphones, Bluetooth speaker, etc.

Note:

1. When listen to radio by Bluetooth, wired headphones are needed as a radio antenna.
2. BT Upgrade function is only available for manufacturer, not for user.

Recorder

Find “Recorder” on home menu and press  button to access the recording interface. Press the  button to start voice recording, press again to pause. Press the  button and choose “Yes” to save the recording file. Press the Submenu button to access to its submenu which includes:

- **Recordings Library.** Find the saved recordings in Recordings and Recordings library. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted. While it's on recording playing interface, press the Submenu button and choose “Delete” to delete.
- **Storage.** Choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with  button. (Only available when TF card is inserted)
- **Record Format.** Choose the record format between MP3/WAV .
- **Record Settings:**
 1. Set rec bitrate. Set the recording bitrate as you need.
 2. Record from. Choose the recording source from the microphone or line in.

Note: There are 2 functions after choosing to record from Line in.

Play. Play music after connecting the player and speaker via line-in cable.

Record. Through the line-in cable, connect 2 players or connect the player and other devices with an output function to record the audio.

3. Track AVR mode. Choose normal or track on.

Videos

Press the  button to access. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted.

Press the  button to watch videos, press the  /  button to go to previous/next video or hold down to fast backward/forward.

When it's on video playing interface, press the Submenu button to access to its submenu, including: **Brightness, Repeat, Delete Video, Update Playlist.** Set according to your preference.

Tools

Find "Tools" on home menu and press  button to access. A related list will show:

- **Photos**

Press the  button to access. If the TF card is inserted, you need to choose from a local folder or a card folder. Press  button to view pictures, press the  /  button to go to previous nextpicture.

Under picture viewing interface, press the Submenu button to access to its submenu, including: **Brightness, Backlight Timer, Slideshow Settings, Delete Photos, Update Playlist.** Set according to your preference.

- **Calendar**

Press the  button to switch among year/month/day, and press the  /  /  /  button to choose specific year/month/day.

Stopwatch

- Press the  button to enter, press again to start the timer, and then press again to pause; press the Submenu button to resume. Press the  button to start a new one. The maximum Stopwatch list is 4.

- **Clock**

Press the  button to enter, a related list will show: **Alarm On/off, Alarm Time, Alarm Cycle (Once/Daily/Work Day), Alarm Music, Alarm Volume.** Set according to your preference.

- **Pedometer**

Find “Pedometer” on Tools and press the  button to access, a related list will show:

- 1. Start**

- A. Press the  button to start counting your daily steps. Press it again to stop counting steps and then press the  button to exit it.
- B. Press the  button and choose “Yes” to save the record in “History”. If the history record is full, it will automatically cover the previous one.

- 2. Personal Info.** Set your height, weight, and step length, and press the  button to confirm.

- 3. History.** All your saved step records will be listed here, and you can save up to 7 records.

- 4. Clear History.** You can choose to clear the history record you want or clear all the history records.

E–book

Press the  button to access. If the TF card is inserted, you need to choose from a local folder or a card folder. Under text playing interface, press the  /  button to turn the pages. Press the  button to play automatically, and press it again to stop.

Submenu. Under text playing interface, press the Submenu button to enter its submenu and set your preference, including **Autoplay Settings (2s–30s), Font Size, Page Color, Delete E–book, Select Bookmark, Delete Bookmark, Add Bookmark, Select Page, Local Folder and Card Folder** (Only available when TF card is inserted).

Settings

Find “Settings” on home menu and press  button to access. A related list will show, including:

- **Language/Language.** Choose display language.
- **Display Settings.** Set Brightness, Backlight Timer and Screensaver.
- **Button Light.** Set the button light to be always on, on and off.
- **Speaker.** Turn On/Off the Speaker.
- **Shutdown Settings.**

1. Power Off. The music player will power off automatically when it reaches the set time (1–99 minutes).

2. Sleep Timer. If there is no operation the device, it will power off automatically after the set time (1min, 2mins, 3mins, 5mins, 10mins).

- **Date and Time.** Choose “Time” to set time format and date. To set time, press  /  button to switch among hour and minute; Press  /  button to adjust the value of hour and minute. Set date under “Date Settings—Set Date” and adjust the date like “Time Settings”.
- **Information.** Check the information and disk space about your player.

- **Format Device/Factory Settings.** Format the device or restore to factory default settings.

Note: Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any file.

Troubleshooting

Q: How to reset the language?

1. Find “Settings” on home menu and press the  button to access. Select the first (upper) option and press button  to enter, scroll down and select the language you want to set.
2. Find “Settings” on home menu, enter and scroll down to the last menu. Press the  button to enter and choose the first (upper) option which means “Yes” and press the  button to confirm and restore to factory settings. The player will power on automatically and then you can choose language again.

Q: Can't turn on the player; the screen of player goes blank/black; the player is crashed or has a firmware bug.

1. Restart the player and try again.
2. Or try poking the reset hole to reset and try again.
3. Update the firmware. Please contact our customer service or check our website at <https://www.agptek.com/blog> to download the firmware.

Q: Can't download files from computer.

1. Please check if it's connected properly;
2. Please check if the storage space of the internal memory is full;

3. Please check if the Type-C cable is damaged.

Q: Can't recognize the player when it's connected to the computer.

1. Reconnect it.
2. Restart the computer and reconnect it.
3. Connect your player to another USB port to check.
4. Charge the player for about 10 minutes first.

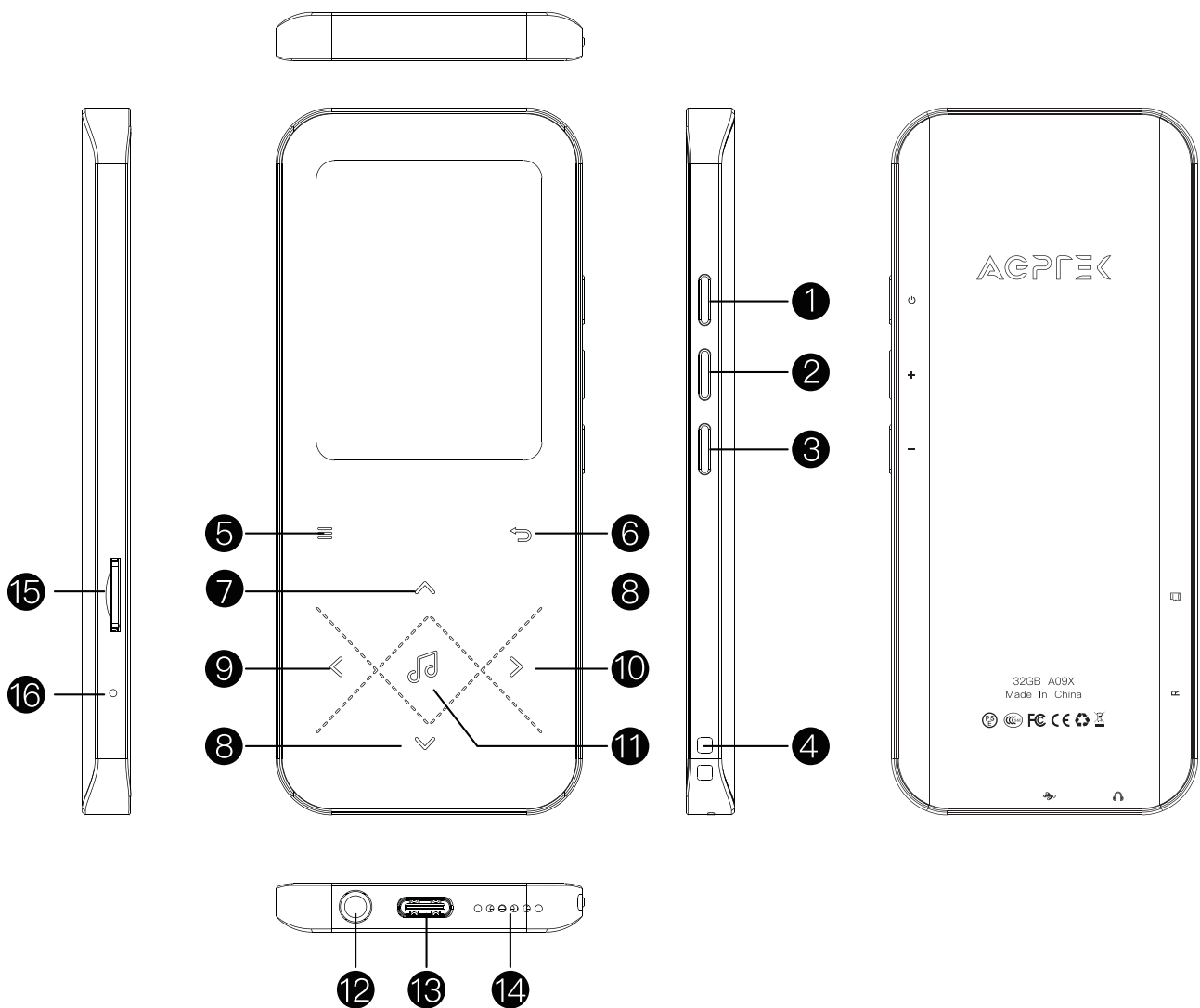
Specifications

Screen	2.4" TFT	
Housing	Zinc Alloy	
Unit Size	116 x 50 x 8mm/4.57 x 1.97 x 0.31in	
Net Weight	80g/2.82oz	
Interface Type	Type-C 2.0	
Internal Memory	32GB	
TF Card Expansion	Up to 128GB (Not included)	
Format	Music	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/ DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/WMA/WAVE/FLAC/APE/ M4A /AAC
	Lyric	LRC
	Video	AMV/AVI
	Recording	MP3/WAV
	E-book	TXT

Playtime	Music	Wired	48 hours
		Bluetooth	6.5 hours
	Video	Wired	10 hours
	Radio	14 hours	
	Recording	50 hours	
Battery		500mAh Lithium Polymer Battery	
Charging Time		about 2.5 hours (5V/500mA)	

Note: The specifications are subject to change without prior notice.

Produktübersicht



- | | |
|----------------------|--|
| ① Lautstärke + | ⑨ Links scrollen/Vorheriger Titel/Zurückspulen |
| ② Lautstärke - | ⑩ Rechts scrollen/Nächster Titel/Vorspulen |
| ③ Ein / Ausschalten | ⑪ Abspielen/Pause/Eintreten/Langes Drücken zur Musikwiedergabe |
| ④ Schlüsselband Loch | ⑫ 3,5-mm-Audiobuchse |
| ⑤ Untermenü | ⑬ Typ-C-Ladeanschluss & Datenübertragung |
| ⑥ Zurück | ⑭ Lautsprecher |
| ⑦ Hochscrollen | ⑮ TF-Kartenschlitz |
| ⑧ Runterscrollen | ⑯ Zurücksetzen Loch |

Grundbetrieb

Ein / Ausschalten	Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Player ein-/auszuschalten.
Bildschirmsperre	Halten Sie die Untermenü-Taste gedrückt, um den Bildschirm zu sperren, und alle Tasten sind nicht verfügbar; Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um sie zu entsperren.
Bildschirmanzei- ge	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Bildschirm zu aktivieren.
Artikel durchsuchen	Im Hauptmenü oder Listenmenü, drücken Sie die Taste  /  /  /  , um Artikel zu durchsuchen, drücken Sie die Taste  , um zu betreten.
Zurück	Auf jeder Schnittstelle, drücken Sie die Taste  , um Zurück zu gehen; Halten Sie die Taste gedrückt  , um direkt zum Hauptmenü zurückzukehren.
Ein-Tasten-Musikwiedergabe	Auf jeder Schnittstelle, Halten Sie die Taste gedrückt  , um direkt zur Musikwiedergabe-Oberfläche zu gelangen.
MP3 Player aufladen	Schließen Sie den Player zum Aufladen mit einem Typ-C-Kabel an ein 5-V-/500-mA-Ladegerät oder einen Computer-USB-Anschluss an.

Zum PC verbinden & Audiodateien übertragen	Schließen Sie den Player mit einem Typ-C-Kabel an Ihren PC an und kopieren Sie dann Audiodateien auf den Player.
	Wenn Sie mit dem Kopieren fertig sind, wählen Sie bitte „Auswerfen“ und warten Sie, bis der Computer ein sicheres Auswerfen bestätigt, bevor Sie das Typ-C-Kabel abziehen.
	Hinweis: Bitte trennen Sie die Verbindung nicht während der Datenübertragung, da dies zu Fehlfunktionen des Players und der Dateien führen kann.

Hauptfunktionen

❖ Hauptmenü

Das Hauptmenü ist der Ausgangspunkt jeder Anwendung. Es gibt 9 Funktionen im Hauptmenü: Musik/ UKW–Radio/ Ordner/ Bluetooth/ Aufnahme/ Video/ E–Book/ Werkzeug/ Einstellungen.

Musik

Suchen Sie im Hauptmenü nach „Musik“ und drücken Sie die Taste ,  um darauf zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt:

- **Alle Lieder.**
- **Gegenwart Wiedergabe.**
- **Künstler/Alben/Genres.**
- **Wiedergabelisten.** Es gibt 3 Standard–Wiedergabelisten auf dem Player: Wiedergabeliste [1]/[2]/[3].
- **Wiedergabeliste aktualisieren.** Musikdateien aktualisieren.
- **Lokaler Ordner/Kartenordner.** Musikdatei im lokalen Ordner oder Kartenordner anzeigen. Hinweis: Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn eine TF–Karte eingelegt ist.

➤ Musik abspielen

Halten Sie unter der Musikkwiedergabe–Oberfläche die Taste gedrückt ➤ , um vorzuspulen, und drücken Sie sie ⏮ , um zum nächsten Titel zu springen. Halten Sie die Taste gedrückt , um schnell zurückzuspulen, und drücken Sie sie, um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken Sie die Taste , zum Abspielen/Pause.

- **Zurück zu Startseite/Wiedergabemodus/Toneinstellungen/Lesezeichen/Zur Wiedergabeliste hinzufügen/Aus Wiedergabeliste entfernen/Löschen.**

Drücken Sie in der Musikwiedergabe-Oberfläche die Untermenü-Taste, um auf das Untermenü zuzugreifen.

1. Zurück zu Startseite: Wählen Sie, um zum Hauptmenü zu gehen.

2. Wiedergabemodus

A. Musik abspielen von. Wählen Sie die Wiedergabe aus Alle Titel/Dieser Interpret/Album/Genre.

B. Zufallswiedergabe: Aktivieren Sie den Zufallswiedergabe Modus.

C. Wiederhole alles: Wiederholen Sie dies, um alle Songs abspielen.

D. Einzelzyklus: Wiederholen Sie dies, um einen Song abzuspielen.

E. Alle wiederholen aus: Schalten Sie den Sequential Wiedergabemodus ein.

F. Einstellungen wiederholen:

a. Wiederholungsmodus.

– Eintreten. Drücken Sie die Taste , um einzutreten.

– Aufstellen. Drücken Sie die Taste , um die Startzeit A zu bestätigen, wenn A blinkt. Drücken Sie dann die Taste , um die Endzeit B einzustellen, wenn B blinkt. Der Übergang von Zeit A nach B wiederholt sich automatisch. Das Symbol für die A–B–Anzeige erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Taste erneut , um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

b. Wiederholungszeiten. Stellen Sie die Wiederholungszeiten von 1 bis 10 ein.

c. Wiederholungsintervall. Stellen Sie die Wiederholungsintervall von 1 bis 10 (Sekunden) ein.

3. Toneinstellungen

A. Wiedergabe mit variabler Geschwindigkeit: –8Rate bis +8Rate

B. Lautstärkebegrenzung: Nachdem Sie die maximale Lautstärke eingestellt haben, können Sie die Lautstärke mit der Taste „Lautstärke +/-“ anpassen, wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist.

C. Equalizer: Aus, Rock, Funk, Hip Hop, Jazz, Klassik, elektronische Musik, passen Sie Ihren bevorzugten Equalizer an.

4.Lesezeichen. Wählen Sie aus, ob Sie ein Lesezeichen für den wiedergegebenen Song hinzufügen möchten, oder gehen Sie zu dem hinzugefügten Lesezeichen bzw. löschen Sie es.

5.Zur Wiedergabeliste hinzufügen/Aus der Wiedergabeliste entfernen. Wählen Sie, ob Sie die 3 vorhandenen Wiedergabelisten hinzufügen oder daraus entfernen möchten.

6.Löschen. Wählen Sie, um den wiedergegebenen Song zu löschen.

UKW–Radio

Suchen Sie im Home–Menü nach „UKW–Radio“ und drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt:

- **Voreinstellungen.** Hier werden alle gespeicherten Sender aufgelistet.
- **Manuelle Tuner / Automatische Tuner.** Wenn Sie „Automatische Tuner“ wählen, werden die gesuchten Sender automatisch in „Voreinstellungen“ gespeichert.
- **UKW–Aufnahmen.** Zeigen Sie die Radioaufzeichnungsdateien an. Sie müssen aus dem lokalen Ordner oder dem Kartenordner auswählen, wenn die TF–Karte eingelegt ist. Die Radioaufnahmen

werden auch in Aufnahmen und Aufnahmebibliothek gespeichert.
Storage.

➤ **UKW–Aufnahme starten/Speichern/Sender löschen/Automatische Tuner/Tuner–Region/UKW–Aufnahmen.**

Drücken Sie in der Radiowiedergabe–Oberfläche die Taste , um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln, und drücken Sie die Taste  / , um eingestellte Sender zu finden. Drücken Sie die Untermenü–Taste, um auf das Untermenü zuzugreifen, das enthält:

1.UKW–Aufnahme starten. Drücken Sie die Taste  zum Anhalten/Fortfahren, drücken Sie die Taste  und wählen Sie „Ja“, um die Aufnahmedatei zu speichern.

2.Sender speichern/löschen/Automatischer Sendersuchlauf.

3.Tuner–Region. Wählen Sie je nach Bedarf zwischen Common/European/Japan Band.

4.UKW–Aufnahmen.

Ordner

Suchen Sie im Hauptmenü nach „Ordner“ und drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Alle Dateien im Player werden aufgelistet. Wenn die Micro–SD–Karte eingelegt ist, können Sie wählen, ob Sie zum lokalen Ordner oder zum Kartenordner wechseln möchten.

- **Mehrerer Ordner wiederholen:** Spielen Sie Musik im Ordner ab, und es kann eine Schleife von Ordner A zu Ordner B ausgeführt werden.

Bluetooth

Suchen Sie im Hauptmenü nach „Bluetooth“ und drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Eine entsprechende Liste wird angezeigt, einschließlich **Bluetooth ein/aus, Suche nach Geräten, Geräteliste, BT-Upgrade**. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden/trennen möchten, und drücken Sie die Taste , zum Verbinden/Trennen. Nach erfolgreicher Verbindung ist dieser Player bereit, Musik oder UKW-Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-Lautsprecher usw. abzuspielen.

Hinweis:

1. Wenn Sie Radio über Bluetooth hören, werden kabelgebundene Kopfhörer als Radioantenne benötigt.
2. Die BT-Upgrade-Funktion ist nur für Hersteller verfügbar, nicht für Benutzer.

Aufnahme

Suchen Sie im Hauptmenü nach „Aufnahme“ und drücken Sie die Taste , um auf die Aufnahmestörung zuzugreifen. Drücken Sie die Taste , um die Sprachaufnahme zu starten, drücken Sie sie erneut, um sie anzuhalten. Drücken Sie die Taste  und wählen Sie „Ja“, um die Aufnahmedatei zu speichern. Drücken Sie die Untermenü-Taste, um auf das Untermenü zuzugreifen, das Folgendes umfasst:

- **Aufnahmebibliothek.** Suchen Sie die gespeicherten Aufzeichnungen in Aufzeichnungen und in der Aufzeichnungsbibliothek. Sie müssen zwischen lokalem Ordner oder Kartenordner wählen, wenn die Speicherkarte eingesetzt ist. Drücken Sie während der Aufnahme-Wiedergabe-Oberfläche die

Untermenü-Taste und wählen Sie „Löschen“, um zu löschen.

- **Speicher.** Wählen Sie, ob Sie Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher speichern möchten. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste . (Nur verfügbar, wenn eine TF-Karte eingelegt ist)
- **Aufnahmeformat.** Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen MP3/WAV.
- **Aufnahmeeinstellungen:**
 1. **Rec-Bitrate einstellen.** Stellen Sie die Aufnahme-Bitrate nach Bedarf ein.
 2. **Aufnahme.** Wählen Sie die Aufnahmequelle über das Mikrofon oder den Line-In.
Hinweis: Es gibt 2 Funktionen, nachdem Sie die Aufnahme über den Line-In ausgewählt haben.
Abspielen. Spielen Sie Musik ab, nachdem Sie den Player und den Lautsprecher über das Line-In-Kabel verbunden haben.
Aufzeichnung. Schließen Sie über das Line-In-Kabel 2 Player an oder verbinden Sie den Player und andere Geräte mit einer Ausgangsfunktion, um Audio aufzunehmen.
 3. **AVR-Modus verfolgen.** Wählen Sie „Normal“ oder „Spur“.

Videos

Drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Sie müssen zwischen lokalem Ordner oder Kartenordner wählen, wenn die Speicherkarte eingesetzt ist.

Drücken Sie die Taste , um Videos anzusehen, drücken Sie die Taste  / , um zum vorherigen/nächsten Video zu gehen, oder halten Sie die Taste gedrückt, um schnell vor-/zurückzuspulen.

Wenn es sich in der Videowiedergabe-Oberfläche befindet, drücken Sie die Untermenü-Taste, um auf das Untermenü zuzugreifen, einschließlich: **Helligkeit, Wiederholen, Video löschen, Wiedergabeliste aktualisieren**. Stellen Sie nach Ihren Wünschen ein.

Werkzeug

Suchen Sie im Hauptmenü nach „Werkzeug“ und drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt:

● Fotos

Drücken Sie die  Taste , um darauf zuzugreifen. Wenn die TF-Karte eingelegt ist, müssen Sie einen lokalen Ordner oder einen Kartenordner auswählen. drücken Sie die Taste  um Bilder anzuzeigen, drücken Sie die Taste $\langle / \rangle$, um zum vorherigen/nächsten Bild zu gehen.

Drücken Sie unter der Bildanzeige Oberfläche die Untermenü-Taste, um auf das Untermenü zuzugreifen, einschließlich: **Helligkeit, Timer für die Hintergrundbeleuchtung, Diashow-Einstellungen, Fotos löschen, Wiedergabeliste aktualisieren**. Stellen Sie nach Ihren Wünschen ein.

● Kalender

Drücken Sie die Taste  , um zwischen Jahr/Monat/Tag umzuschalten, und drücken Sie die Taste $\langle / \rangle / \wedge / \vee$, um ein bestimmtes Jahr/Monat/Tag auszuwählen.

● Stopuhr

Drücken Sie die Taste zum Eintreten, erneut drücken, um den Timer zu starten, und dann erneut drücken, um anzuhalten; Drücken Sie die Untermenü-Taste, um fortzufahren. drücken Sie die Taste ,

um ein neues zu beginnen. Die maximale Stoppuhrliste ist 4.

● Wecker

Drücken Sie die Taste  zum Eintreten, eine zugehörige Liste wird angezeigt: **Wecker Ein/Aus, Weckzeit, Weck Zyklus (Einmal/Täglich/Arbeitstag), Weckmusik, Wecklautstärke.** Stellen Sie nach Ihren Wünschen ein.

● Schrittzähler

Suchen Sie in den Tools nach „Schrittzähler“ und drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt:

1. Starten

A. Drücken Sie die Taste , um mit dem Zählen Ihrer täglichen Schritte zu beginnen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Schrittzählung zu stoppen, und drücken Sie dann die Taste , um sie zu verlassen.

B. Drücken Sie die Taste  und wählen Sie „Ja“, um den Datensatz im „Verlauf“ zu speichern. Wenn der Verlaufsdatensatz voll ist, wird automatisch der vorherige abgedeckt.

2. Persönliche Informationen. Stellen Sie Ihre Größe, Ihr Gewicht und Ihre Schrittlänge ein und drücken Sie die Taste  zum bestätigen.

3. Geschichte. Alle Ihre gespeicherten Schritt Datensätze werden hier aufgelistet und Sie können bis zu 7 Datensätze speichern..

4. Geschichte löschen. Sie können den gewünschten Geschichte Datensatz oder alle Geschichte Datensätze löschen.

E-book

Drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Wenn die TF-Karte eingelegt ist, müssen Sie einen lokalen Ordner oder einen Kartenordner auswählen. Unter Textwiedergabe-Schnittstelle, drücken Sie die Taste  / , um die Seiten umzublättern. Drücken Sie die Taste , um automatisch zu spielen, und drücken Sie sie erneut, um zu stoppen.

Untermenü. Drücken Sie in der Textwiedergabe-Oberfläche die Untermenü-Taste, um das Untermenü aufzurufen und Ihre Präferenz festzulegen, einschließlich **Automatische Wiedergabe-Einstellungen (2s–30s)**, **Schriftgröße**, **Seitenfarbe**, **E-Book löschen**, **Lesezeichen auswählen**, **Lesezeichen löschen**, **Lesezeichen hinzufügen**, **auswählen lokale Datei auf Seite Ordner und Kartenordner** (Nur bei eingelegter TF-Karte verfügbar).

Einstellungen

Suchen Sie im Hauptmenü nach „Einstellungen“ und drücken Sie die Taste , um darauf zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt, einschließlich:

- **Language/Sprache.** Anzeigesprache wählen.
- **Bildschirmeinstellungen.** Stellen Sie Helligkeit, Timer für Hintergrundbeleuchtung und Bildschirmschoner ein.
- **Taste Licht.** Stellen Sie die Tastenbeleuchtung so ein, dass sie immer ein, ein und aus ist.
- **Lautsprecher.** Schalten Sie den Lautsprecher ein/aus.
- **Ausschalten Einstellungen.**

1.Ausschalten. Der MP3 Musik Player schaltet sich automatisch

aus, wenn er die eingestellte Zeit erreicht (1–99 Minuten).

- **2.Sleep–Timer.** Wenn das Gerät nicht bedient wird, schaltet es sich nach der eingestellten Zeit (1 Min., 2 Min., 3 Min., 5 Min., 10 Min.) automatisch aus.
- **Datum und Zeit.** Wählen Sie „Zeit“, um das Zeitformat und das Datum einzustellen. Um die Zeit einzustellen, drücken Sie die Taste $\langle$ / $\rangle$, um zwischen Stunde und Minute umzuschalten; Drücken Sie die Taste $\wedge$ / $\vee$, um die Stunden– und Minutenwerte einzustellen. Stellen Sie das Datum unter „Datumseinstellungen – Datum einstellen“ ein und passen Sie das Datum wie bei „Zeiteinstellungen“ an.
- **Information.** Überprüfen Sie die Informationen und den Speicherplatz Ihres Players.
- **Zurücksetzen/Werkseinstellungen.** Formatieren Sie das Gerät oder stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her.

Hinweis: Bevor Sie das Gerät formatieren, sichern Sie bitte die Datei, um keine Datei zu verlieren.

Hinweis: Bevor Sie das Gerät formatieren, sichern Sie bitte die Datei, um keine Datei zu verlieren.

Frage Behebung

F: Wie wird die Sprache zurückgesetzt?

1. Suchen Sie im Hauptmenü nach „Einstellungen“ und drücken Sie die Taste  , um darauf zuzugreifen. Wählen Sie die erste (obere) Option und drücken Sie die Taste  zum Eintreten, Scrollen Sie nach unten und wählen Sie die Sprache aus, die Sie einstellen möchten.
2. Suchen Sie im Hauptmenü nach „Einstellungen“, geben Sie es ein und scrollen Sie nach unten zum letzten Menü. Drücken Sie die Taste  zum Eintreten und wählen Sie die erste (obere) Option, was „Ja“ bedeutet, und drücken Sie die Taste  zum Bestätigen und Wiederherstellen der Werkseinstellungen. Der Player schaltet sich automatisch ein und Sie können die Sprache erneut auswählen.

F: Kann den Player nicht einschalten; der Bildschirm des Players wird leer/schwarz; Der Player ist abgestürzt oder hat einen Firmware-Fehler.

1. Zurücksetzen Sie den Player neu und versuchen Sie es erneut.
2. Oder versuchen Sie, das Zurücksetzen Loch zu stoßen, um es zurückzusetzen, und versuchen Sie es erneut.
3. Aktualisieren Sie die Firmware. Bitte wenden Sie sich an unseren Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter <https://www.agptek.com/blog>, um die Firmware herunterzuladen.

F: Dateien können nicht vom Computer heruntergeladen werden.

1. Bitte überprüfen Sie, ob es richtig angeschlossen ist;
2. Bitte überprüfen Sie, ob der Speicherplatz des internen Speichers

voll ist;

3. Bitte überprüfen Sie, ob das Typ-C-Kabel beschädigt ist.

F: Kann den Player nicht erkennen, wenn er mit dem Computer verbunden ist.

1. Schließen Sie es wieder an.

2. Starten Sie den Computer neu und verbinden Sie ihn erneut.

3. Schließen Sie Ihren Player zur Überprüfung an einen anderen USB-Anschluss an.

4. Laden Sie den Player zunächst etwa 10 Minuten lang auf.

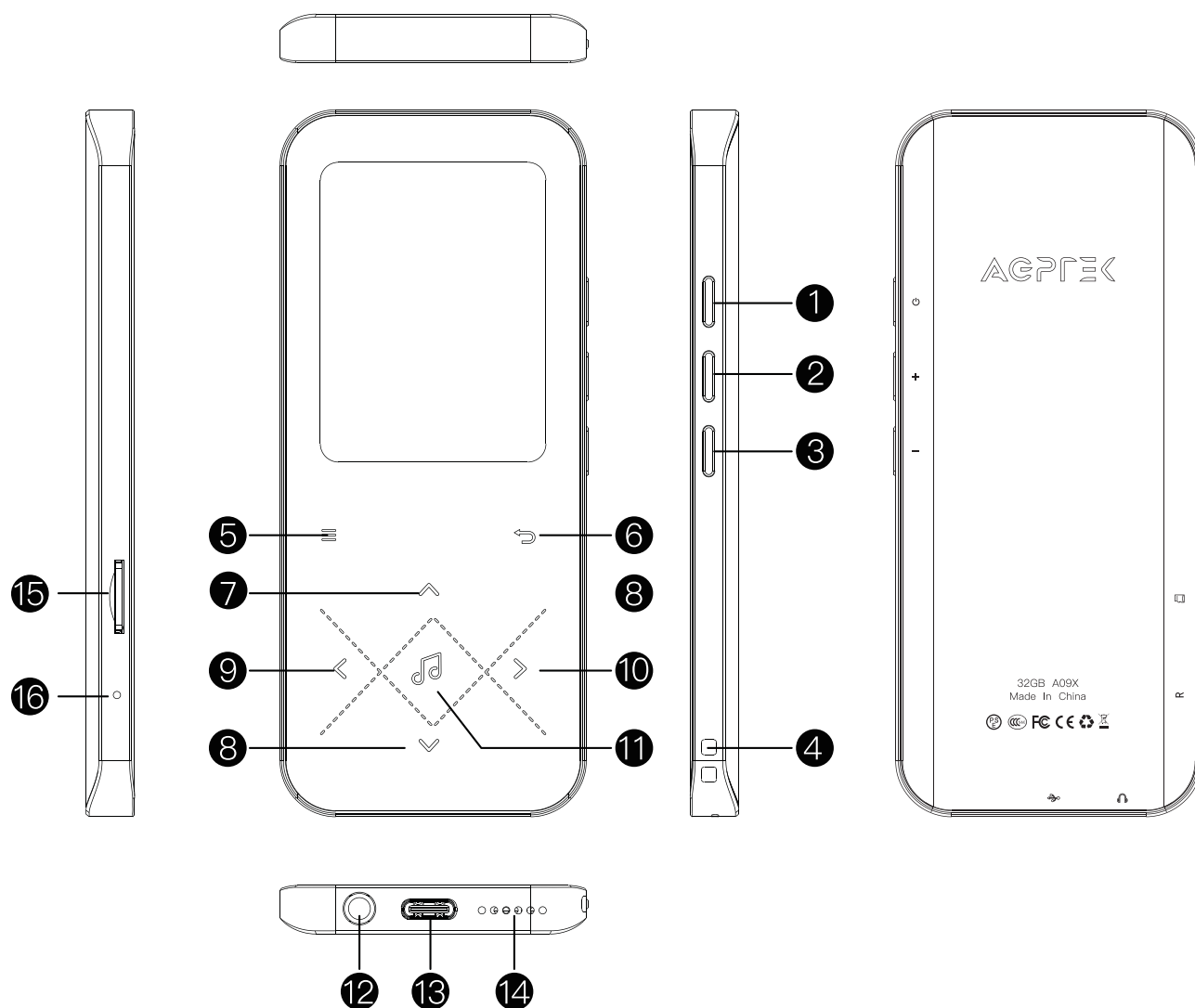
Spezifikationen

Bildschirm	2.4"TFT	
Gehäuse	Zinklegierung	
Einheitsgröße	116 x 50 x 8mm/4.57 x 1.97 x 0.31in	
Reingewicht	80g/2.82oz	
Ladeschnittstelle	Type-C 2.0	
Interner Speicher	32GB	
TF-Kartenerweiterung	Up to 128GB (Nicht enthalten)	
Format	Musik	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Text	LRC
	Video	AMV/AVI

	Aufnahme	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
Spielzeit	Musik	Kabel Kopfhörer	48 Std.
		Bluetooth	6.5 Std.
	Video	Kabel Kopfhörer	10 Std.
	Radio	14 Std.	
	Aufnahme	50 Std.	
Akku		500mAh Lithium-Polymer-Akkumulator	
Ladezeit		Ca. 2.5 Std. (5V/500mA)	

Hinweis: Die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Aperçu du Produit



- | | |
|---------------------|--|
| ① Volume + | ⑨ Défilement à Gauche/Piste Précédente/Rembobinage Rapide |
| ② Volume - | ⑩ Défilement à Droite/Suivant/Avant Rapide |
| ③ Allumer/Éteindre | ⑪ Lecture/Pause/Entrée/App Long sur la Lecture de la Musique |
| ④ Trou pour Lanière | ⑫ Jack Audio 3,5 mm |
| ⑤ Sous-menu | ⑬ Port de Charge et Transmission de Données Type-C |
| ⑥ Retour | ⑭ Haut-parleur |
| ⑦ Sélection Haut | ⑮ Slot pour Carte TF |
| ⑧ Sélection Bas | ⑯ Trou de Réinitialisation |

Opération de Base

Allumer/ Éteindre	Appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre pour allumer/éteindre le lecteur.
Verrouillage de l'Écran	Maintenez le bouton Sous-menu enfoncé pour verrouiller l'écran et tous les boutons seront indisponibles ; maintenez à nouveau le bouton enfoncé pour déverrouiller.
Affichage de l'Écran	Appuyez sur le bouton Allumer/Éteindre pour activer l'écran.
Parcourir l'Article	Dans le menu d'accueil ou le menu de liste, appuyez sur le bouton < / > / ^ / v pour parcourir les éléments, appuyez sur le bouton  pour entrer.
Retour	Sur n'importe quelle interface, appuyez sur le bouton  pour revenir en arrière; maintenez le bouton  enfoncé pour revenir directement au menu d'accueil.
Lecture de Musique à l'Aide d'une Seule Touche	Sur n'importe quelle interface, maintenez le bouton  enfoncé et vous accéderez directement à l'interface de lecture de la musique.
Chargez le Lecteur	Connectez le lecteur à un chargeur 5V/500mA ou au port USB d'un ordinateur avec un câble Type-C pour le charger.

Connexion au PC & Transfert de Fichiers Audio	Connectez le lecteur à votre PC avec un câble Type-C et copiez les fichiers audio dans le dossier “AGP-A09X” du lecteur.
	Une fois la copie terminée, sélectionnez «Ejecter» et attendez que l’ordinateur confirme l’éjection en toute sécurité avant de débrancher le câble Type-C.
	Remarque : Ne vous déconnectez pas pendant le transfert de fichiers, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du lecteur et des fichiers.

Fonctions Principales

❖ MENU D'ACCUEIL

Le Menu d'accueil est le point de départ de chaque application. Il y a 9 fonctions dans le menu d'accueil : Musique/ Radio FM/ Affich. dossier/ Bluetooth/ Enregistreur/ Vidéo/Livre Électronique/ Outils/ Définir.

Musique

Trouvez «Musique» dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton  pour y accéder. Une liste connexe s'affichera :

- **Toutes les chansons.**
- **Reprendre/Lecture en cours**
- **Artistes/Albums/Genres.**
- **Playlist.** Il existe 3 playlists par défaut sur le lecteur :
Playlist [1]/[2]/[3].
- **Mettre à jour la liste de lecture.** Mettez à jour les fichiers musicaux.
- **Dossier Local/Dossier de Carte.** Affichez le fichier musical dans le dossier local ou le dossier de la carte. Remarque : Ces fonctions ne sont disponibles que lorsque la carte TF est insérée.

➤ Joue la musique.

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de musique, maintenez le bouton  enfoncé pour une avance rapide, appuyez dessus pour passer à la piste suivante. Maintenez le bouton  enfoncé pour effectuer un retour rapide, et appuyez dessus pour lire la piste précédente. Appuyez sur le bouton  pour lire/pause.

➤ **Retour à l'accueil/Mode lecture/Paramètres sonores/Signets/Ajouter à playlist/Supprimer de la playlist/Supprimer.**

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de musique, appuyez sur le bouton sous-menu pour accéder au sous-menu.

1.Retour à l'interface l'accueil: Choisissez pour aller au menu d'accueil.

2. Mode lecture

A.Lire la musique de. Choisissez de lire toutes les chansons/artiste/album/genre.

B.Lecture Aléatoire: Active le mode de lecture aléatoire.

C.Répéter Tout: Répéter pour lire toutes les chansons.

D.Cycle Unique: Répéter pour lire une seule chanson.

E.Répéter Tout Désactivé: Active le mode de lecture séquentielle.

F.Paramètres de répétition :

a.Mode de Répétition.

–Entrez. Appuyez sur le bouton  pour entrer.

–Paramètre. Appuyez sur le bouton  pour confirmer l'heure de démarrage A lorsque A clignote. Appuyez ensuite sur le bouton  pour régler l'heure de fin B lorsque B clignote. Le passage du temps A au temps B sera répété automatiquement. L'icône d'indication A–B apparaîtra à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton  pour revenir à la lecture normale.

b. Temps de Répétition. Réglez les temps de relecture de 1 à 10.

c. Intervalle de Répétition. Réglez l'intervalle de lecture de 1 à 10 (secondes).

3. Paramètres Sonores

A. Lecture à Vitesse Variable: -8Rate à +8Rate

B. Limite de Volume: Après avoir réglé le volume maximal, vous pouvez utiliser le bouton Volume +/- pour régler le volume lorsque l'écran est éteint.

C. Égaliseur: Off, Rock, Funk, Hiphop, Jazz, Classique, Musique électronique, personnalisez votre égaliseur préféré.

4.Signets. Choisissez d'ajouter un signet pour la chanson en cours de lecture ou allez à/supprimez le signer que vous avez ajouté.

5.Ajouter à playlist/Supprimer de la playlist Choisissez d'ajouter à la liste de lecture existante ou de la supprimer.

6.Supprimer. Choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.

Radio FM

Trouvez «Radio FM» dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton  pour y accéder. Une liste connexe s'affichera :

- **Présel.** Toutes les stations enregistrées seront répertoriées ici.
- **Réglage manuel/Réglage auto.** Lorsque vous choisissez «Réglage auto», les stations recherchées seront automatiquement enregistrées dans «Présel».

Enregistrements FM. Affichez les fichiers d'enregistrement radio.

- Vous devrez choisir un répertoire principale/répertoire de carte si la carte mémoire TF est insérée. Les enregistrements radio seront également sauvegardés dans Bibliothèque d'enregistrements.

➤ Démarrer l'Enregistrement FM/Enregistrer/Effacer une Station/Réglage Automatique/Région du Tuner/Enregistrements FM.

Lorsqu'il est sur l'interface de lecture de la radio, appuyez sur le bouton  pour basculer entre les stations préréglées, appuyez sur le bouton  /  pour rechercher les stations de réglage.

Appuyez sur le bouton Sous-menu pour accéder à son sous-menu qui comprend :

1.Démarrez l'enreg. Radio FM. Appuyez sur le bouton  pour mettre en pause/continuer, appuyez sur le bouton  et sélectionnez «Oui» pour sauvegarder le fichier d'enregistrement.

2.Enregistrer/Effacer la Station/Réglage automatique.

3.Région du Tuner. Choisissez parmi la bande fréquence ordinaire/européenne/japonaise selon vos besoins.

4.Enregistrements FM.

Affich. Dossier

Trouvez «Affich. dos» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Si la carte TF est insérée, vous pouvez choisir d'aller dans le répertoire Principale ou dans le répertoire de Carte.

- **Lecture en Boucle de Dossiers Multiples:** Lecture en boucle de la musique du dossier, du dossier A au dossier B.

Bluetooth

Trouvez «Bluetooth» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée s'affiche, y compris **Recherche un appareil, Liste d'appareil, Mise à jour BT.**

Mise à Niveau. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter/déconnecter, puis appuyez sur pour le connecter/déconnecter. Après une connexion réussie, ce lecteur est prêt à lire de la musique ou une radio FM via un casque Bluetooth, un haut-parleur Bluetooth, etc.

Remarque:

1. Lorsque vous écoutez la radio par Bluetooth, les écouteurs filaires sont nécessaires comme antenne radio.
2. La fonction de mise à niveau BT est uniquement disponible pour le fabricant, pas pour l'utilisateur.

Enregistrement

Trouvez «Enregistrement» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à l'interface d'enregistrement. Appuyez sur le bouton  pour démarrer l'enregistrement vocal, appuyez à nouveau pour mettre en pause. Appuyez sur le bouton  et choisissez «Oui» pour sauvegarder le fichier d'enregistrement. Appuyez sur le bouton Sous-menu pour accéder à son sous-menu qui comprend :

- **Bibliothèque d'Enregistrements.** Trouvez les enregistrements sauvegardés dans les enregistrements et la bibliothèque d'enregistrements. Vous devrez choisir le dossier local ou le dossier de la carte si la carte mémoire est insérée. Pendant que l'interface de lecture des enregistrements est en cours, appuyez

sur le bouton de sous-menu et choisissez «Supprimer» pour supprimer.

- **Stockage.** Choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton  (Disponible uniquement lorsque la carte TF est insérée)
- **Format d'Enregistrement.** Choisissez le format d'enregistrement entre MP3/WAV .
- **Paramètres d'Enregistrement :**
 1. Réglez le débit binaire d'enregistrement. Réglez le débit binaire d'enregistrement selon vos besoins.
 2. Enregistrer à partir de. Choisissez la source d'enregistrement parmi le microphone ou l'entrée de ligne.

Remarque: Il y a 2 fonctions après avoir choisi d'enregistrer à partir de l'entrée de ligne.

Lecture. Jouez de la musique après avoir connecté le lecteur et le haut-parleur via le câble d'entrée de ligne.

Enregistrer. Grâce au câble d'entrée de ligne, connectez 2 lecteurs ou connectez le lecteur et d'autres appareils avec une fonction de sortie pour enregistrer l'audio.
 3. Mode AVR de piste. Choisissez le mode normal ou le mode piste sur.

Vidéo

Appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Vous devrez choisir un dossier local ou un dossier de la carte si la carte mémoire est insérée.

Appuyez sur le bouton  pour regarder des vidéos, appuyez sur le bouton  /  pour aller à la vidéo précédente/suivante ou maintenez-le enfoncé pour avancer/reculer rapidement.

Lorsque l'interface de lecture vidéo est activée, appuyez sur le bouton Submenu pour accéder à ses sous-menus, y compris: **Luminosité, Répéter, Supprimer la vidéo, Créer liste de lecture.** Réglez-les en fonction de vos préférences.

Outils

Trouvez «Outils» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée affichera

● Photos

Appuyez sur le bouton  pour y accéder. Si la carte TF est insérée, vous devez choisir entre un dossier local ou un dossier de la carte. Appuyez sur le bouton  pour visualiser les photos, appuyez sur le bouton / pour passer à la photo précédente/suivante.

Sous l'interface de visualisation des photos, appuyez sur le bouton Sous-menu pour accéder à ses sous-menus, y compris:

Luminosité, Minuterie du rétroéclairage, Réglages du diaporama, Supprimer l'image, Créer la liste de lecture. Réglez-les en fonction de vos préférences.

● Calendrier

Appuyez sur le bouton  pour passer d'une année/un mois/un jour à l'autre, et appuyez sur le bouton  /  /  /  pour choisir une année/un mois/un jour spécifique

● Chronomètre

Appuyez sur le bouton  pour entrer, appuyez à nouveau sur le bouton pour lancer le minuteur, puis appuyez à nouveau sur le bouton pour faire une pause; appuyez sur le bouton Sous-menu pour reprendre. Appuyez sur le bouton pour en démarrer un

nouveau. La liste maximale des chronomètres est de 4.

● Réveil

Appuyez sur le bouton  pour entrer, une liste correspondante s'affiche : **Réveil on/off, Heure Réveil, Cycle Réveil (une fois/jour/jour ouvrable), Sonnerie Réveil, volume Réveil.**

Réglez-les en fonction de vos préférences.

● Podomètre

Trouvez «Podomètre» dans Outils et appuyez sur le bouton  pour y accéder, une liste connexe s'affichera:

1. Démarrage

A.Appuyez sur le bouton  pour commencer à compter vos pas quotidiens. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter de compter les pas, puis appuyez sur le bouton  pour quitter le système.

B.Appuyez sur le bouton  et choisissez «Oui» pour enregistrer l'enregistrement dans "Historique". Si l'historique est plein, il couvre automatiquement le précédent.

2. Informations Personnelles. Réglez votre taille, votre poids et la longueur de vos pas, puis appuyez sur le bouton pour confirmer.

3. Historique. Tous vos enregistrements de pas seront listés ici, et vous pouvez enregistrer jusqu'à 7 enregistrements.

4. Effacer l'Historique. Vous pouvez choisir d'effacer l'enregistrement de l'historique que vous voulez ou d'effacer tous les enregistrements de l'historique.

Livre Électronique

Appuyez sur le bouton  pour y accéder. Si la carte TF est insérée, vous devez choisir entre un dossier local ou un dossier de la carte. Sous l'interface de lecture de texte, appuyez sur le bouton  /  pour tourner les pages. Appuyez sur le bouton  pour lancer la lecture automatique, et appuyez à nouveau pour l'arrêter.

Sous-menu. Sous l'interface de lecture de texte, appuyez sur le bouton Sous-menu pour accéder à sous-menu et définir vos préférences, y compris **les Paramètres de lecture automatique (2s–30s), la taille de la police, la couleur de la page, supprimer un livre électronique, sélectionner le signet, supprimer le signet, ajouter le signet, Sélectionnez nombre page, dossier local et dossier de la carte** (Uniquement disponible lorsque la carte TF est insérée).

Définir

Trouvez «Définir» dans le menu d'accueil avec le bouton  pour accéder à sa fonction. Une liste associée apparaîtra, comprenant:

- **Langue/Language.** Choisissez la langue d'affichage.
- **Réglage de l'affichage.** Régler la luminosité, la minuterie du rétroéclairage et l'économiseur d'écran.
- **Lumière des boutons.** Réglez l'éclairage du bouton pour qu'il soit toujours allumé, allumé et éteint.
- **Haut-parleur.** Allumer/Éteindre le Haut-parleur.
- **Paramètres d'Arrêt.**

1.**Arrêt.** Le lecteur de musique s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint le temps défini (1–99 minutes).

2.**Minuterie de mise en veille.** Si l'appareil n'est pas utilisé, il s'éteint automatiquement après le temps défini (1min, 2min, 3min, 5min, 10min).

- **Date et heure.** Choisissez «Heure» pour régler le format de l'heure et la date. Pour régler l'heure, appuyez sur le bouton < / > pour passer de l'heure à la minute; appuyez sur le bouton ^ / v pour régler la valeur de l'heure et de la minute. Réglez la date sous "Réglages de la date – Régler la date" et ajustez la date comme "Réglages de l'heure".
- **Informations.** Vérifiez les informations et l'espace disque de votre lecteur.
- **Formater l'appareil/les paramètres d'usine.** Formatez l'appareil ou rétablissez les paramètres d'usine par défaut.

Remarque: Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder les fichiers afin de ne pas les perdre.

Résolution des Problèmes

Q: Comment réinitialiser la langue?

1. Trouvez «Définir» dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton  pour y accéder. Sélectionnez la première option (supérieure) et appuyez sur le bouton  pour y accéder, faites défiler vers le bas et sélectionnez la langue que vous souhaitez définir.

2. Trouvez “Définir” dans le menu d'accueil, entrez et faites défiler jusqu'au dernier menu. Appuyez sur le bouton  pour entrer et choisissez la première option (supérieure) qui signifie «Oui» et appuyez sur le bouton  pour confirmer et restaurer les paramètres d'usine. Le lecteur s'allume automatiquement et vous pouvez à nouveau choisir la langue.

Q: Impossible d'allumer le lecteur ; l'écran du lecteur est vide/noir ; le lecteur est en panne ou présente un problème de micrologiciel.

1. Redémarrez le lecteur et réessayez.

2. Ou essayez d'appuyer sur le trou de réinitialisation pour réinitialiser et réessayer.

3. Mettez à jour le micrologiciel. Veuillez contacter notre service clientèle ou consulter notre site Web à l'adresse <https://www.agptek.com/blog> pour télécharger le micrologiciel.

Q: Impossible de télécharger des fichiers depuis l'ordinateur.

1. Veuillez vérifier s'il est correctement connecté;

2. Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein;

3.Veuillez vérifier si le câble Type-C est endommagé.

Q: Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur.

1. Reconnectez-le.
2. Redémarrez l'ordinateur et reconnectez-le.
- 3.Connectez votre lecteur à un autre port USB pour vérifier.
4. Chargez d'abord le lecteur pendant environ 10 minutes.

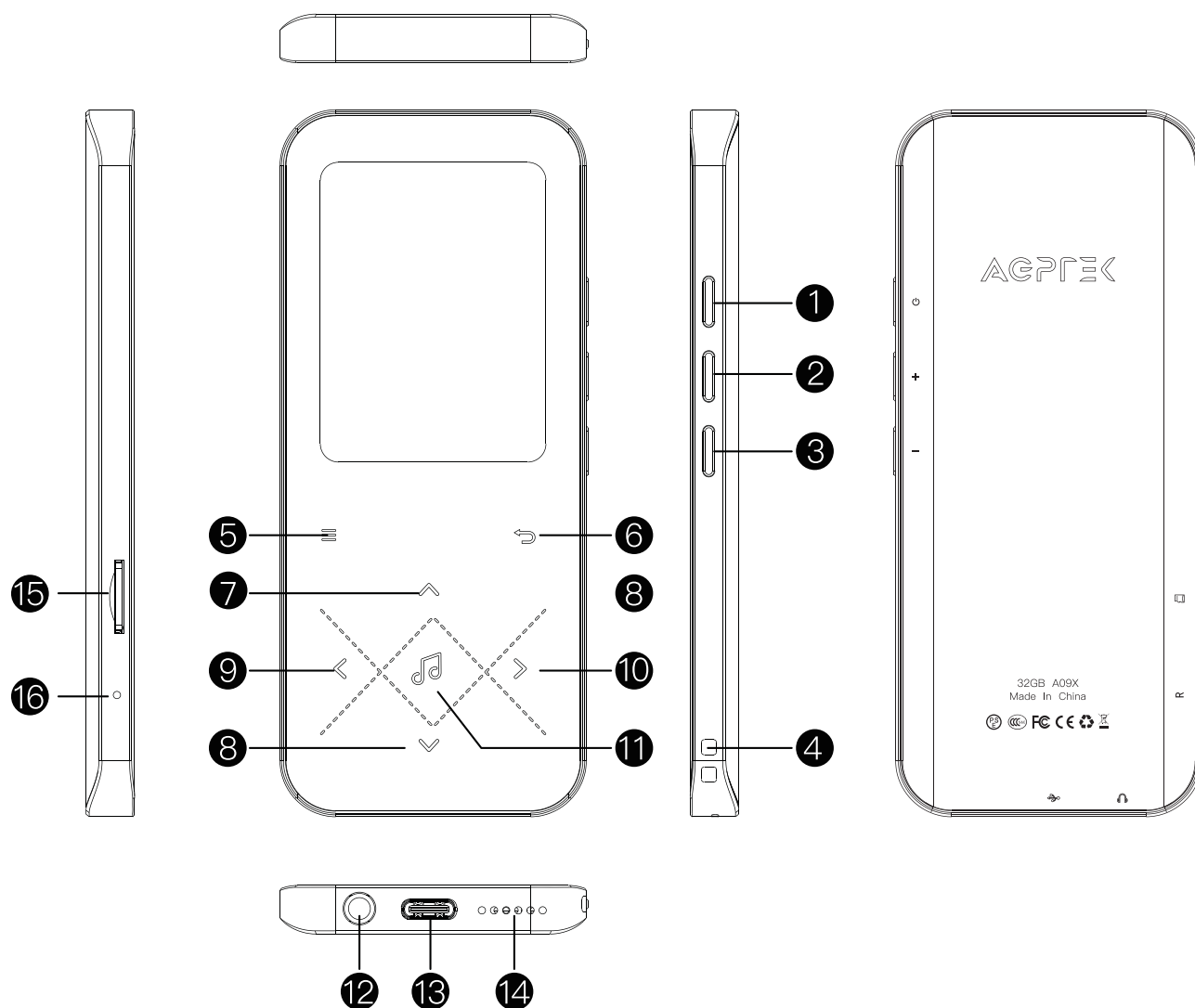
Spécifications

Écran	2.4" TFT	
Logement	Zinc Alloy	
Taille de l'unité	116 x 50 x 8mm/4.57 x 1.97 x 0.31 pouce	
Poids Net	80g/2.82oz	
Type d'Interface	Type-C 2.0	
Mémoire Interne	32GB	
Extension de la carte TF	Jusqu'à 128 Go (Non inclus)	
Format	Musique	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Lyrique	LRC
	Vidéo	AMV/AVI

	Enregistrement	MP3/WAV	
	Livre Électronique	TXT	
L'heure du Jeu	Musique	Filaire	48 heures
		Bluetooth	6,5 heures
	Vidéo	Filaire	10 heures
	Radio	14 heures	
	Enregistrement	50 heures	
Batterie		Batterie lithium-polymère de 500mAh	
Temps de chargement		environ 2,5 heures (5V/500mA)	

Remarque : Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Descripción del Producto



- | | |
|---------------------------|---|
| ① Volumen + | ⑨ Desplazarse a la Izquierda/Anterior/Rebobinar |
| ② Volumen - | ⑩ Desplazarse a la Derecha/Siguiente Pista/Avance Rápido |
| ③ Encendido/Apagado | ⑪ Reproducir/Pausa/Entrar/Pulsación Larga para Reproducción de Música |
| ④ Orificio para Cordón | ⑫ Conector de Audio de 3,5 mm |
| ⑤ Submenú | ⑬ Puerto de Carga Tipo C & Transmisión de Datos |
| ⑥ Regresar | ⑭ Altavoz |
| ⑦ Desplácese hacia Arriba | ⑮ Ranura para Tarjeta TF |
| ⑧ Desplácese hacia Abajo | ⑯ Restablecer Agujero |

Operación Básica

Encendido/Apagado	Pulse el botón de encendido/apagado para encender/apagar el reproductor.
Bloqueo de Pantalla	Mantenga presionado el botón Submenú para bloquear la pantalla y todos los botones no estarán disponibles; mantenga presionado el botón nuevamente para desbloquear.
Visualización de la Pantalla	Presione el botón de encendido/apagado para activar la pantalla.
Navegar	En el menú de inicio o en el menú de lista, presione el botón  /  /  /  para buscar elementos, presione el botón  para ingresar.
Regresar	En cualquier interfaz, presione el botón  para volver; mantenga presionado el botón  para volver directamente al menú de inicio.
Reproducción de Música con una Tecla	En cualquier interfaz, mantenga presionado el botón  e irá directamente a la interfaz de reproducción de música.
Cargar	Conecte el reproductor a un cargador de 5 V/500 mA o al puerto USB de la computadora con un cable tipo C para cargar.

Conéctese a la PC & Transfiera Archivos de Audio	Conecte el reproductor a su PC con un cable tipo C, luego copie los archivos de audio al reproductor carpeta de “AGP–A09X”.
	Cuando termine de copiar, seleccione “Expulsar” y espere hasta que la computadora confirme una expulsión segura antes de desconectar el cable Tipo–C.
	Nota: No desconecte durante la transferencia de archivos, ya que podría provocar un mal funcionamiento del reproductor y de los archivos.

Funciones Principales

❖ MENÚ INICIO

El menú de inicio es el punto de partida de cada aplicación. Hay 9 funciones en el menú de inicio: Música/Radio FM/Carpeta/Bluetooth/Grabadora/Video/E-book/Herramientas/Configuración.

Música

Busque “Música” en el menú de inicio y presione el botón para acceder. Una lista relacionada mostrará:

- **Todas las canciones.**
- **Reanudar/Reproduciendo Ahora.**
- **Artistas/Álbumes/Géneros.**
- **Listas de Reproducción.** Hay 3 listas de reproducción predeterminadas en el reproductor: Lista de reproducción [1]/[2]/[3].
- **Actualizar Lista de Reproducción.** Actualizar archivos de música.
- **Carpeta local/Carpeta de Tarjeta.** Vea el archivo de música en la carpeta local o en la carpeta de la tarjeta. **Nota: estas funciones solo están disponibles cuando se inserta la tarjeta TF.**

➤ Reproducir Música

En la interfaz de reproducción de música, mantenga presionado el botón  para avanzar rápidamente y presiónelo para pasar a la siguiente pista. Mantenga presionado el botón  para retroceder rápidamente y presiónelo para reproducir la pista anterior. Pulse el botón  para reproducir/pausar.

➤ **Back to Home/Play Mode/Sound Settings/Bookmarks/Add to Playlist/Remove from Playlist/ Delete.**

En la interfaz de reproducción de música, pulse el botón de submenú para acceder al submenú.

1.Volver a Inicio: Elija ir al menú de inicio

2. Modo de Reproducción

A.Reproducir Música desde. Elija reproducir entre Todas las canciones/Este artista/Álbum/Género.

B.Reproducción Aleatoria: active el modo de reproducción aleatoria.

C.Repetir Todo: Repita para reproducir todas las canciones.

D.Ciclo Único: repita para reproducir una canción.

E.Repetir todo Desactivado: Activa el modo de reproducción secuencial.

F.Configuración de Repetición:

a.Modos de Repetición.

–Ingresar. Pulse el botón  para entrar.

–Configurar. Pulse el botón  para confirmar la hora de inicio A cuando A parpadea. Luego presione el botón  para establecer la hora de finalización B cuando B esté parpadeando. El paso del tiempo A al B se repetirá automáticamente. El icono de indicación A–B aparecerá en la pantalla. Vuelva a pulsar el botón  para volver a la reproducción normal.

b. Tiempos de Reproducción. Configure los tiempos de reproducción de 1 a 10.

c. Intervalo de Reproducción. Establezca la brecha de reproducción de 1 a 10 (segundos).

3. Configuración de Sonido

A. Reproducción de velocidad variable: -8Rate a +8Rate

B. Límite de Volumen: Después de configurar el volumen máximo, puede usar el botón Volumen +/- para ajustar el volumen cuando la pantalla está apagada.

C. Ecualizador: Off, Rock, Funk, Hiphop, Jazz, Clásica, Música electrónica, personaliza tu ecualizador favorito.

4.Marcadores. Elija agregar un marcador para la canción que se está reproduciendo, o vaya a / elimine el marcador que agregó.

5.Agregar a la lista de reproducción/Eliminar de la lista de reproducción. Elija agregar o eliminar de las 3 listas de reproducción existentes.

6.Eliminar. Elija eliminar la canción que se está reproduciendo.

Radio FM

Busque “Radio FM” en el menú de inicio y presione el botón  para acceder. Una lista relacionada mostrará:

- **Preajustes.** Todas las estaciones guardadas se enumerarán aquí.
- **Sintonización manual/sintonización automática.** Cuando elija “Sintonización automática”, las estaciones buscadas se guardarán en “Presintonías” automáticamente.
- **Grabaciones FM.** Ver los archivos de grabación de radio. Deberá elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si se inserta la tarjeta TF. Las grabaciones de radio también se guardarán en la biblioteca Grabaciones y Grabaciones.

➤ Iniciar grabación de FM/Guardar/Borrar estación/Sintonización automática/Región del sintonizador/Grabaciones de FM.

En la interfaz de reproducción de radio, presione el botón  para cambiar entre estaciones preestablecidas, presione el botón  /  para encontrar estaciones de sintonización. Pulse el botón Submenú para acceder a su submenú que incluye:

- 1.Inicie la grabación de FM.** Presione el botón para  pausar/continuar, presione el botón  y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.
- 2.Guardar/Borrar Estación/Sintonización Automática.**
- 3.Región del Sintonizador.** Elija entre Banda común/europea/japonesa según sea necesario.
- 4.Grabaciones FM.**

Carpeta

Busque "Carpeta" en el menú de inicio y presione el botón  para acceder. Se enumerarán todos los archivos del reproductor. Si la tarjeta TF está insertada, puede optar por ir a la carpeta Local o a la carpeta Tarjeta.

- **Reproducción en bucle de varias carpetas:** Reproduzca música en la carpeta y puede pasar de la carpeta A a la carpeta B.

Bluetooth

Busque “Bluetooth” en el menú de inicio y presione el botón  para acceder. Se mostrará una lista relacionada, que incluye **Bluetooth encendido/apagado, búsqueda de dispositivos, lista de dispositivos, actualización de BT**. Seleccione el dispositivo que desea conectar/desconectar y luego presione  para conectar/desconectar. Después de conectarse con éxito, este reproductor está listo para reproducir música o radio FM a través de auriculares Bluetooth, altavoz Bluetooth, etc.

Nota:

1. Cuando escuche la radio por Bluetooth, se necesitan auriculares con cable como antena de radio.
2. La función de actualización de BT solo está disponible para el fabricante, no para el usuario.

Grabadora

Busque “Grabadora” en el menú de inicio y presione el botón  para acceder a la interfaz de grabación. Presione el botón  para iniciar la grabación de voz, presione nuevamente para pausar. Presione el botón  y elija “Sí” para guardar el archivo de grabación. Pulse el botón Submenú para acceder a su submenú que incluye:

- **Biblioteca de Grabaciones.** Encuentre las grabaciones guardadas en Grabaciones y Biblioteca de grabaciones. Deberá elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si la tarjeta de memoria está insertada. Mientras está en la interfaz de reproducción de grabación, presione el botón Submenú y elija “Eliminar” para

eliminar.

- **Almacenamiento.** Elija almacenar sus grabaciones en la memoria interna o externa. Confirme su selección con el botón  (Solo disponible cuando se inserta la tarjeta TF).
- **Formato de registro.** Elija el formato de grabación entre MP3/WAV.
- **Configuración de Grabación:**
 1. Establezca la tasa de bits de grabación. Establezca la tasa de bits de grabación según lo necesite.
 2. Grabar desde. Elija la fuente de grabación desde el micrófono o la entrada de línea.

Nota: Hay 2 funciones después de elegir grabar desde Entrada de línea.

Reproducir. Reproduzca música después de conectar el reproductor y el altavoz a través del cable de entrada de línea.

Registro. A través del cable de entrada de línea, conecte 2 reproductores o conecte el reproductor y otros dispositivos con una función de salida para grabar el audio.
 3. Seguimiento del modo AVR. Elija normal o seguimiento.

Vídeos

Pulse el botón  para acceder. Deberá elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si la tarjeta de memoria está insertada. Presione el botón  para ver videos, presione el botón  /  para ir al video anterior/siguiente o manténgalo presionado para retroceder/avanzar rápidamente.

Cuando esté en la interfaz de reproducción de video, presione el

botón Submenú para acceder a su submenú, que incluye: **Brillo, Repetir, Eliminar video, Actualizar lista de reproducción.** Ajuste de acuerdo a su preferencia.

Herramientas

Busque "Herramientas" en el menú de inicio y presione el botón  para acceder. Una lista relacionada mostrará:

- **Fotos**

Pulse el botón  para acceder. Si se inserta la tarjeta TF, debe elegir entre una carpeta local o una carpeta de tarjeta. Presione el botón  para ver las imágenes, presione el botón  /  para ir a la imagen anterior/siguiente.

En la interfaz de visualización de imágenes, presione el botón Submenú para acceder a su submenú, que incluye: **Brillo, Temporizador de retroiluminación, Configuración de presentación de diapositivas, Eliminar fotos, Actualizar lista de reproducción.** Ajuste de acuerdo a su preferencia.

- **Calendario**

Presione el botón  para cambiar entre año/mes/día y presione el botón  /  /  /  para elegir año/mes/día específico.

- **Cronómetro**

Presione el botón  para ingresar, presione nuevamente para iniciar el temporizador y luego presione nuevamente para pausar; presione el botón Submenú para reanudar. Pulse el botón para iniciar uno nuevo. La lista máxima del cronómetro es 4.

● Reloj

Presione el botón  para ingresar, se mostrará una lista relacionada: **alarma activada/desactivada, hora de alarma, ciclo de alarma (una vez/diariamente/día laborable), música de alarma, volumen de alarma.** Ajuste de acuerdo a su preferencia.

● Podómetro

Busque "Podómetro" en Herramientas y presione el botón  para acceder, se mostrará una lista relacionada:

1.Inicio

A.Presione el botón  para comenzar a contar sus pasos diarios. Púlselo de nuevo para dejar de contar los pasos y luego pulse el botón  para salir.

B.Presione el botón  y elija "Sí" para guardar el registro en "Historial". Si el registro del historial está lleno, cubrirá automáticamente el anterior.

2. Información personal. Establezca su altura, peso y longitud de paso, y presione el botón  para confirmar.

3. Historia. Todos sus registros de pasos guardados se enumerarán aquí, y puede guardar hasta 7 registros.

4. Borrar Historia. Puede optar por borrar el registro del historial que desee o borrar todos los registros del historial.

E-libro

Pulse el botón  para acceder. Si se inserta la tarjeta TF, debe elegir entre una carpeta local o una carpeta de tarjeta. En la interfaz de reproducción de texto, presione el botón  /  para pasar las páginas. Presione el botón  para reproducir automáticamente y vuelva a presionarlo para detener.

Submenú. En la interfaz de reproducción de texto, presione el botón Submenú para ingresar a su submenú y establecer su preferencia, incluida la Configuración de reproducción automática (2s–30s), Tamaño de fuente, Color de página, Eliminar libro electrónico, Seleccionar marcador, Eliminar marcador, Agregar marcador, Seleccionar página, Carpeta local y Carpeta de tarjeta (solo disponible cuando se inserta la tarjeta TF).

Ajustes

Busque “Configuración” en el menú de inicio y presione el botón  para acceder. Se mostrará una lista relacionada, que incluye:

- **Idioma/Idioma.** Elija el idioma de visualización.
- **Configuración de pantalla.** Configure el brillo, el temporizador de luz de fondo y el protector de pantalla.
- **Botón de luz.** Configure la luz del botón para que esté siempre encendida, encendida y apagada.
- **Altavoz.** Encender/Apagar el altavoz.
- **Configuración de apagado.**
 1. Apagado. El reproductor de música se apagará automática-

mente cuando alcance el tiempo establecido (1–99 minutos).

2. Temporizador de reposo. Si no hay operación, el dispositivo se apagará automáticamente después del tiempo establecido (1 min, 2 min, 3 min, 5 min, 10 min).

- **Fecha y hora.** Elija “Hora” para establecer el formato de la hora y la fecha. Para configurar la hora, presione el botón $\langle / \rangle$ para cambiar entre horas y minutos; Presione el botón $\wedge / \vee$ para ajustar el valor de la hora y los minutos. Establezca la fecha en “Configuración de fecha – Establecer fecha” y ajuste la fecha como “Configuración de hora”.
- **Información.** Compruebe la información y el espacio en disco de su reproductor.
- **Formatear dispositivo/configuración de fábrica.** Formatee el dispositivo o restablezca la configuración predeterminada de fábrica.
- **Nota:** Antes de formatear el dispositivo, haga una copia de seguridad del archivo para no perder ningún archivo.

Solución de Problemas

Q: ¿Cómo restablecer el idioma?

1. Busque "Configuración" en el menú de inicio y presione el botón  para acceder. Seleccione la primera opción (superior) y presione el botón  para ingresar, desplácese hacia abajo y seleccione el idioma que desea configurar.

2. Busque "Configuración" en el menú de inicio, ingrese y desplácese hacia abajo hasta el último menú. Presione el botón  para ingresar y elija la primera opción (superior) que significa "Sí" y presione el botón  para confirmar y restaurar la configuración de fábrica. El reproductor se encenderá automáticamente y luego podrá volver a elegir el idioma.

P: No puedo encender el reproductor; la pantalla del reproductor queda en blanco/negro; el reproductor está bloqueado o tiene un error de firmware.

1.Reinicie el reproductor y vuelva a intentarlo.

2.O intente perforar el orificio de reinicio para reiniciar e intente nuevamente.

3.Actualice el firmware. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o visite nuestro sitio web en <https://www.agptek.com/blog> para descargar el firmware.

P: No puedo descargar archivos desde la computadora.

1. Verifique si está conectado correctamente;

2. Compruebe si el espacio de almacenamiento de la memoria interna está lleno;

3. Compruebe si el cable tipo C está dañado.

P: No puedo reconocer el reproductor cuando está conectado a la computadora.

1. Vuelva a conectarlo.

2. Reinicie la computadora y vuelva a conectarla.

3. Conecte su reproductor a otro puerto USB para verificar.

4. Cargue el reproductor durante unos 10 minutos primero.

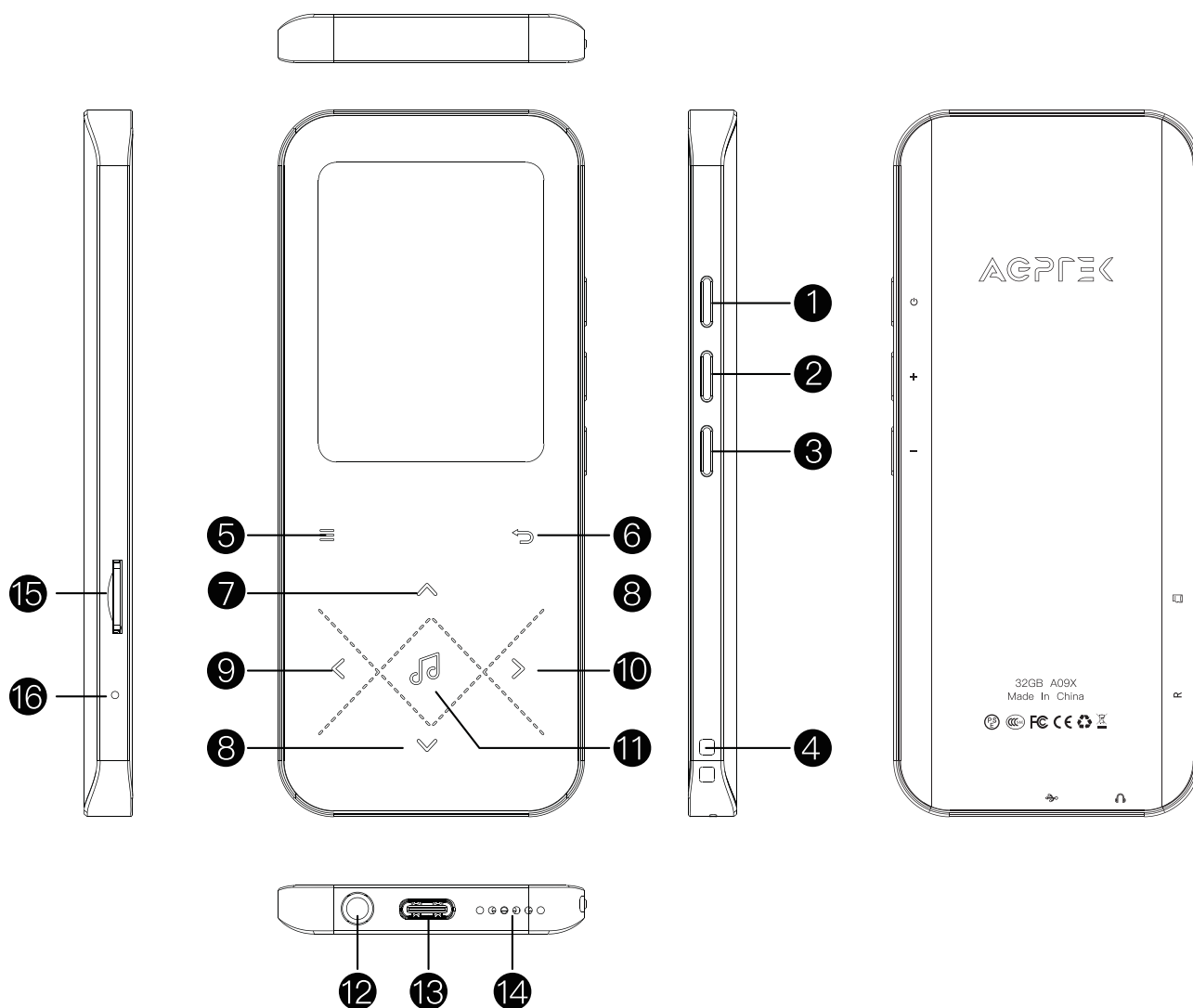
Especificaciones

Pantalla	2.4" TFT	
Material	Aleación de zinc	
Tamaño	116 x 50 x 8mm/4.57 x 1.97 x 0.31in	
Peso Neto	80g/2.82oz	
Tipo de Interfaz	Tipo-C 2.0	
Memoria Interna	32GB	
Expansión de Tarjeta TF	Hasta 128GB (No incluido)	
Formato	Música	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/WMA/APE/FLAC/WAV/DRM/ACELP
	Letra	LRC
	Vídeo	AMV/AVI

	Grabación	MP3/WAV	
	E-libro	TXT	
Tiempo de Reproducir	Música	Cableado	48 horas
		Bluetooth	6.5 horas
	Vídeo	Filaire	10 horas
	Radio	14 horas	
	Enregistrement	50 horas	
Batería		Batería de polímero de litio de 500 mAh	
Tiempo de carga		Alrededor de 2,5 horas (5V/500mA)	

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Panoramica del Prodotto



- | | |
|----------------------------|---|
| ① Volume + | ⑨ Scorrimento a Sinistra/Traccia Precedente/Riavvolgimento |
| ② Volume – | ⑩ Scorrimento a Destra/Traccia Successiva/Avanzamento |
| ③ Accensione/Spegnimento | ⑪ Riproduzione/Pausa/Invio/Premere a lungo per riprodurre la musica |
| ④ Foro per il Cordino | ⑫ Jack audio da 3,5 mm |
| ⑤ Sottomenu | ⑬ Porta di Ricarica e Trasmissione Dati USB-C |
| ⑥ Ritorno | ⑭ Altoparlante |
| ⑦ Scorrimento verso l'Alto | ⑮ Slot per Scheda TF |
| ⑧ Scorrere verso il Basso | ⑯ Foro di Reset |

Funzionamento di Base

Accensione/Sp egnimento	Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere/spegnere il lettore.
Blocco Schermo	Tenere premuto il pulsante del sottomenu per bloccare lo schermo e tutti i pulsanti non saranno disponibili; tenere nuovamente premuto il pulsante per sbloccarlo.
Attivare il Display	Premere il pulsante di accensione/spegnimento per attivare lo schermo.
Sfogliare	Nel menu iniziale o nel menu elenco, premere i pulsanti < / > / ^ / v per sfogliare, premere  il pulsante per entrare.
Ritorno	Su qualsiasi interfaccia, premere il pulsante  per tornare indietro; tenere premuto il pulsante  per tornare direttamente al menu iniziale.
Riproduzione con solo un Pulsante	Su qualsiasi interfaccia, tenere premuto il pulsante  e si passerà direttamente all'interfaccia di riproduzione musicale.
Carica il Lettore MP3	Per la ricarica, collegare il lettore a un caricatore da 5 V/500 mA o a una porta USB del computer con un cavo USB-C.

Collegare al PC e Trasferimento di File Audio	Collegare il lettore al PC con un cavo USB-C, quindi copiare il file audio nella cartella “AGP-A09X” del lettore.
	Al termine della copia, selezionare “Espelli” e attendere che il computer confermi l’espulsione sicura prima di scollegare il cavo USB-C.
	Nota: Non disconnettersi durante il trasferimento dei file, altrimenti si potrebbero verificare malfunzionamenti del lettore e dei file.

Funzioni Principali

❖ MENU INIZIALE

Il menu iniziale è il punto di partenza di ogni applicazione. Il menu iniziale contiene 9 funzioni: Musica/ Radio FM/ Cartella/ Bluetooth/ Registratore/ Video/ E-book/ Strumenti/ Impostazioni.

Musica

Trovare “Musica” nel menu iniziale e premere il pulsante  per accedervi. Verrà visualizzato un elenco correlato:

- **Tutti i brani.**
- **Ripresa/ Riproduzione in corso.**
- **Artisti/Album/Generi.**
- **Playlist.** Ci sono 3 playlist predefinite sul lettore: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Aggiorna playlist.** Aggiorna i file musicali.
- **Cartella locale/cartella scheda.** Visualizza il file musicale nella cartella locale o nella cartella della scheda.

Nota: queste funzioni sono disponibili solo quando è inserita la scheda TF.

➤ Riprodurre Musica

Nell'interfaccia di riproduzione musicale, tenere premuto  il pulsante per l'avanzamento e premerlo per passare al brano successivo. Tenere premuto  il pulsante per il riavvolgimento e premerlo per riprodurre il brano precedente. Premere il pulsante  per riprodurre/ mettere in pausa.